# JULKISASIAMIEHEN RATKAISUEHDOTUS
# ANTONIO LA PERGOLA
## 20 päivänä kesäkuuta 1996 *

1. Komissio vaatii 16.3.1995 nostamassaan kanteessa yhteisöjen tuomioistuinta toteamaan, että Espanjan kuningaskunta on jättänyt noudattamatta sille EY:n perustamissopimuksen perusteella kuuluvat velvoitteet, koska se ei asetetussa määräajassa ole antanut sellaisia lakeja, asetuksia ja hallinnollisia määräyksiä, jotka ovat tarpeen

— toimenpiteistä työntekijöiden terveyden ja turvallisuuden parantamisen edistämiseksi työssä 12 päivänä kesäkuuta 1989 annetun neuvoston direktiivin 89/391/ETY, [1]

— työpaikoille asetettavista turvallisuutta ja terveyttä koskevista vähimmäisvaatimuksista 30 päivänä marraskuuta 1989 annetun neuvoston direktiivin 89/654/ETY (ensimmäisen direktiivin 89/391/ETY 16 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu erityinen direktiivi), [2]

— työntekijöiden työssään käyttämille työvälineille asetettavista turvallisuutta ja terveyttä koskevista vähimmäisvaatimuksista 30 päivänä marraskuuta 1989 annetun neuvoston direktiivin 89/655/ETY (toinen direktiivin 89/391/ETY 16 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu erityinen direktiivi), [3]

— työntekijöiden työpaikalla käyttämille henkilönsuojaimille turvallisuutta ja terveyttä varten asetettavista vähimmäisvaatimuksista 30 päivänä marraskuuta 1989 annetun neuvoston direktiivin 89/656/ETY (kolmas direktiivin 89/391/ETY 16 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu erityinen direktiivi), [4]

— terveyttä ja turvallisuutta varten asetettavista vähimmäisvaatimuksista sellaisessa käsin tapahtuvassa taakkojen käsittelyssä, johon liittyy erityisesti työntekijän selän vahingoittumisen vaara 29 päivänä toukokuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 90/269/ETY (neljäs direktiivin 89/391/ETY 16 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu erityinen direktiivi), [5]

* Alkuperäinen kieli: italia.
1 — EYVL L 183, s. 1.
2 — EYVL L 393, s. 1.
3 — EYVL L 393, s. 13.
4 — EYVL L 393, s. 18.
5 — EYVL L 156, s. 9.

— turvallisuutta ja terveyttä varten näyttöpäätetyölle asetettavista vähimmäisvaatimuksista 29 päivänä toukokuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 90/270/ETY (viides direktiivin 89/391/ETY 16 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu erityinen direktiivi), [6]

— työntekijöiden suojelemisesta syöpäsairauden vaaraa aiheuttaville tekijöille altistumiseen työssä liittyviltä vaaroilta 28 päivänä kesäkuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 90/394/ETY (kuudes direktiivin 89/391/ETY 16 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu erityinen direktiivi) [7] noudattamiseksi.

2. Espanjan kuningaskunta on oikeudenkäynnin kuluessa huomauttanut, että se on tällä välin ryhtynyt tarpeellisiin toimenpiteisiin direktiivin 89/391/ETY voimaansaattamiseksi. Komissio on ottanut huomioon tämän voimaansaattamisen ja sen vuoksi ilmoittanut yhteisöjen tuomioistuimelle, että se peruuttaa kanteen työjärjestyksen 78 artiklan mukaisesti siltä osin kuin se koskee direktiivin 89/391/ETY väitettyä rikkomista.

3. Tässä suhteessa riittää, että korostetaan, ettei Espanjan kuningaskunta kiistä sen syyksi luettua, direktiivien 89/654/ETY, 89/655/ETY, 89/656/ETY, 90/269/ETY, 90/270/ETY ja 90/394/ETY täytäntöönpanon laiminlyöntiä koskevaa rikkomusta. Esittämissään huomautuksissa se korostaa vain ryhtyneensä toimenpiteisiin kansallisen lainsäädännön sopeuttamiseksi näihin direktiiveihin. Yhteisöjen tuomioistuimen oikeuskäytännön mukaan [8] tämä ei kuitenkaan oikeuta laiminlyömään jäsenyysvelvoitteita.

## Ratkaisuehdotus

4. Tämän vuoksi ehdotan, että yhteisöjen tuomioistuin hyväksyy kanteen siltä osin, kuin siinä on kysymys direktiivien 89/654/ETY, 89/655/ETY, 89/656/ETY, 90/269/ETY, 90/270/ETY ja 90/394/ETY rikkomisesta ja velvoittaa työjärjestyksen 69 artiklan 2 ja 5 kohdan perusteella asianomaisen valtion korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

6 — EYVL L 156, s. 14.
7 — EYVL L 196, s. 1.
8 — Ks. mm. asia C-147/94, komissio v. Espanja, tuomio 6.4.1995 (Kok. 1995, s. I-1015).